

CITTÀ DI TORINO
Servizio Centrale Contratti Appalti ed Economato
Settore Affari Generali Normative - Forniture e Servizi

*Bando di gara n. 22/2007 per gli
interventi straordinari di riqualificazione aree verde e patrimonio arboreo della Città*

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione del Dott. Ezio Martina		Telefono: +39 (011) 442-2005 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: ezio.martina@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - DIVISIONE AMBIENTE E VERDE – SETTORE GESTIONE VERDE		
Indirizzo postale: VIA S. G. B. COTTOLENGO N. 26		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione Geom. FOGLIATO		Telefono: +39 (011) 442-0140
Posta elettronica: luca.marco@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442-0105

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

 * Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Affari Generali Normative – Forniture e Servizi)		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

● Autorità regionale o locale

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**II.1) DESCRIZIONE**

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA APERTA		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori ☐	(b) Forniture: Acquisto ☐	(c) Servizi: ● Categoria di servizi 27 Luogo principale di esecuzione: Torino.
II.1.3) L'avviso riguarda un appalto pubblico ●		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: INTERVENTI STRAORDINARI DI RIQUALIFICAZIONE AREE VERDE E PATRIMONIO ARBOREO DELLA CITTA'.		
<u>CODICI C.I.G. (AUTORITÀ PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI):</u> LOTTO N. 1: 9001486A46; LOTTO N. 2: 9001488BEC; LOTTO N. 3: 9001491E65; LOTTO N. 4: 9001492F38; LOTTO N. 5: 9001493010.		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	45. 23. 62.50 -7	

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Oggetti complementari	77. 31. 30.00 -7 77. 21. 14.00 -6 77. 21. 15.00 -7 77. 34. 00.00 -5	
II.1.8) Divisione in lotti sì ●		
In caso affermativo, le offerte vanno presentate per		
un solo lotto	uno o più lotti ●	tutti i lotti

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 541.500,00.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in giorni **180** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 4, 6 e 11 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: **FINANZIAMENTO**: mutuo con pool Banca OPI S.p.A. (Capogruppo) / Dexia Crediop S.p.A. / Banca Intesa S.p.A. / Depfa Bank S.p.A. – posizione n. 2006102 del 25/10/2006.
PAGAMENTI: art. 12 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: artt. 3 e 4 del capitolato.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: artt. 3 e 4 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: artt. 3 e 4 del capitolato.
III.2.3) Capacità tecnica	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: artt. 3 e 4 del capitolato.	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: artt. 3 e 4 del capitolato.

SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura
Aperta ●

IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione
Prezzo più basso ●

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N. 22/2007
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato speciale e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti Data: 09/03/2007 (gg/mm/aaaa)
Documenti a pagamento no ● Il capitolato speciale d'appalto, le Prescrizioni Tecniche e l'elenco prezzi aggiuntivo, che fanno parte integrante del bando di gara, sono in visione e possono essere richiesti in forma cartacea presso il Settore Gestione Verde – via Cottolengo n. 26 – Torino – ufficio Geom. Giuseppe FOGLIATO – primo piano - telefono +39 (011) 442-0140 oppure 349.41.61.5971– fax +39 (011) 442-0105, con orario 9.00-15.00. Gli stessi potranno essere richiesti mediante posta elettronica al seguente indirizzo: luca.marco@comune.torino.it ed inoltre consultabili e scaricabili sul sito internet www.comune.torino.it/appalti/ .
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte Data: 20/03/2007 (gg/mm/aaaa) Ora: 10.00
IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle offerte: ITALIANO.

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offertaGiorni: **180** (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)**IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte**Data: **21/03/2007** (gg/mm/aaaa)

Ora: 10.00

Luogo: PIAZZA PALAZZO DI CITTÀ N. 1 – TORINO.

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte **sì ●** SEDUTA PUBBLICA.**SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI****V.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO****sì ●***In caso affermativo, indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi: 12 MESI.***V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI***IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITÀ EUROPEE IN DATA 6 FEBBRAIO 2007.*

Gli interessati dovranno presentare offerta all'indirizzo indicato sopra al punto 1.3) **entro le ore 10.00 del 20 MARZO 2007** con le modalità indicate nel disciplinare di gara visibile al seguente indirizzo Internet: www.comune.torino.it/appalti/. L'esito della gara sarà pubblicato sul sito Internet del Comune di Torino alla pagina <http://www.comune.torino.appalti/aggiud/welcome.htm> dal giorno successivo all'aggiudicazione e fino al quindicesimo giorno successivo. Da quest'ultima data decorrerà il termine per eventuali impugnative ai sensi dell'art. 21 della legge 6.12.1971 n. 1034 e s.m.i.

Nel caso in cui l'istanza di ammissione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.

I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006.

Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applicano i commi 8 e 9 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o via fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di ammissione.

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **05/02/2007** (gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

LOTTO n. 01

TITOLO.....

1) BREVE DESCRIZIONE: RIQUALIFICAZIONE AREE VERDI ZONA NORD.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	45. 23. 62.50 -7	
Oggetti complementari	77. 31. 30.00 -7	
3)QUANTITATIVO O ENTITA' – I.V.A. ESCLUSA: € 125.000,00.		
4)ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI: ALL. 2 AL CAPITOLATO (PRESCRIZIONI TECNICHE).		

LOTTO n. 02

TITOLO.....

1)BREVE DESCRIZIONE: RIQUALIFICAZIONE AREE VERDI ZONA SUD.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	45. 23. 62.50 -7	
Oggetti complementari	77. 31. 30.00 -7	
3)QUANTITATIVO O ENTITA' – I.V.A. ESCLUSA: € 100.000,00.		
4)ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI: ALL. 2 AL CAPITOLATO (PRESCRIZIONI TECNICHE).		

LOTTO n. 03

TITOLO.....

1)BREVE DESCRIZIONE: RIQUALIFICAZIONE AREE VERDI ZONA COLLINA.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	45. 23. 62.50 -7	
Oggetti complementari	77. 31. 30.00 -7	
3)QUANTITATIVO O ENTITA' – I.V.A. ESCLUSA: € 66.500,00.		
4)ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI: ALL. 2 AL CAPITOLATO (PRESCRIZIONI TECNICHE).		

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

LOTTO n. 04 **TITOLO.....**

1) BREVE DESCRIZIONE: INTERVENTI STRAORDINARI SULLE ALBERATE DI TORINO CENTRO E TORINO SUD.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	77. 21. 14.00 -6	
Oggetti complementari	77. 31. 30.00 -7 77. 21. 15. 00 -7 77. 34. 00. 00 -5	
3) QUANTITATIVO O ENTITA' - I.V.A. ESCLUSA: € 125.000,00.		
4) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI: ALL. 2 AL CAPITOLATO (PRESCRIZIONI TECNICHE).		

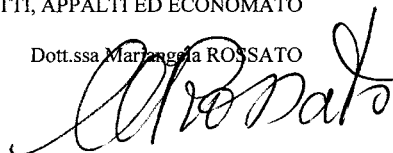
LOTTO n. 05 **TITOLO.....**

1) BREVE DESCRIZIONE: INTERVENTI STRAORDINARI SULLE ALBERATE DI TORINO NORD, DEL PARCO DEL VALENTINO E DELLA COLLINA.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	77. 21. 14.00 -6	
Oggetti complementari	77. 31. 30. 00 -7 77. 21. 15. 00 -7 77. 34. 00. 00 -5	
3) QUANTITATIVO O ENTITA' - I.V.A. ESCLUSA: € 125.000,00.		
4) ULTERIORI INFORMAZIONI SUI LOTTI: ALL. 2 AL CAPITOLATO (PRESCRIZIONI TECNICHE).		

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO CENTRALE

CONTRATTI, APPALTI ED ECONOMATO

Dott.ssa Mariangela ROSSATO



* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione